

背面

135mm

95mm

MAGYAR A hardver telepítése 1. Helyezzen egy AA elemet az egérbe és két AAA elemet a billentyűzetbe. 2. Az egér Pico vevőjét csatlakoztassa a PC USB portjára. Csatornaazonosító beállítása és csatlakoztatás: Miután telepítette a Pico vevőt: 1. Várjon kb. 5-10 másodpercet, ezután a kapcsolat létrejön, és az eszköz használatra kész. 2. Az optimális teljesítmény érdekében győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli eszköz és a Pico vevőegység közötti távolság nem haladja meg a 10 métert. Elemek cseréje Ha az egér vagy a billentyűzet nem működik megfelelően, akkor az elemek lemerültek, és ki kell cserélnie azokat. <i>Figyelmeztetés: ne használjon eltérő típusú elemeket egyszerre.</i> Az egér gombkiosztása 1. Bal gomb: Szokásos egérfunkciókat biztosít (pl. kattintás, dupla kattintás, húzás). 2. Magic-Roller funkció: Használja a gombot az internet vagy Windows dokumentumok böngészéséhez. 3. Jobb gomb: Szokásos egérfunkciókat biztosít (pl. kattintás). A billentyűzet gyorsbillentyű -definiciója Hotkey ⏮ Hangrő – ⏭ Hangrő +	POLSKI Instalacja sprzętu 1. Złożyć jedną baterię AA w myszy i jedną baterię AAA do klawiatury. 2. Wyciągnąć piko odbiornik z myszy i podłączyć go do portu USB komputera. Ustawianie ID kanału i łączenie: Po założeniu piko odbiornika należy: 1. Zaczekać około 5-10 sekund, aż połączenie zostanie ustanowione i zestaw będzie gotowy do użytku. 2. Dla uzyskania optymalnej wydajności, należy upewnić się, że odległość pomiędzy urządzeniem bezprzewodowym a piko odbiornikiem nie przekracza 10 m. Wymiana baterii Jeżeli mysz lub klawiatura nie działają prawidłowo, to oznacza, że baterie się wyczerpały, należy je więc wymienić. <i>Ostrzeżenie: nie należy zakładać różnych typów baterii ani baterii starej z nową.</i> Przypisanie przycisków myszy 1. Lewy przycisk: udostępnia tradycyjne funkcje myszy, takie jak kliknięcia, dwukrotne kliknięcia i przeciąganie. 2. Magiczna rolka: przycisk przewijania do surfowania po Internecie i przeglądania dokumentów Windows. 3. Prawy przycisk: udostępnia tradycyjną funkcję kliknięcia myszy. Definicja klawisza skrótu na klawiaturze Hotkey ⏮ Głośność – ⏭ Głośność +	SLOVENSKO Namestitev strojne opreme 1. Vstavite eno baterijo AA v miško in eno baterijo v tipkovnico. 2. Iz miške odstranite sprejemnik Pico in ga vključite v rezo USB v računalniku. Nastavitev ID-kanala in povezava: Ko priključite sprejemnik Pico: 1. Počakajte asi 5-10 sekund, da se vzpostavi povezava, nato lahko komplet začnete uporabljati. 2. Za najboljšo delovanje poskrbite, da razdalja med brezžično napravo in sprejemnikom Pico ni več kot 10 metrov. Zamenjava baterij Če miška ali tipkovnica ne delujeta pravilno, so morda baterije izrabljene in jih morate zamenjati. <i>Opozorilo: ne uporabljajte hkrati različnih vrst baterij ali različnih vrst od navedenih.</i> Opredelitev vročih tipk na tipkovnici 1. Leva tipka: Običajne funkcije tipke miške, kot so klicanje, dvoklik in vlečenje. 2. Čudno kolesce: Z vrtenjem gumba drsite po spletnih in lokalnih dokumentih. 3. Desna tipka: Običajne funkcije desne tipke miške. Opredelitev tipk vročih tipk Hotkey ⏮ Glasnost – ⏭ Glasnost +	SLOVENČINA Instalacija hardvéru 1. Nainštalujte jednu AA bateriju do miši a jednu AAA bateriju do klávesnice. 2. Vyberte přijímač Pico z myši a zapojte ho do USB portu na vašom počítači. Nastavenie a spojenie ID kanálu: Po inštalácii prijímača Pico: 1. Počkajte asi 5-10 sekúnd a spojenie bude zrealizované a súprava bude pripravená na použitie. 2. Pre optimálny výkon, uistite sa, že vzdialenosť medzi bezdrôtovým prístrojom a prijímačom Pico nepresahuje 10m. Nahradeniebaterií Ak myš alebo klávesnica nefungujú správne, potom batérie sa vybili, a preto je potrebné, aby ste ich nahradili. <i>Varovanie: nemešajte alebo nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.</i> Funkcie tlačidiel myši 1. Ľavé tlačidlo: Poskytuje tradičné funkcie myši ako nakliknutie, dvojité nakliknutie a ťahanie. 2. Magické kolesko: Prejdite na tlačidlo pre surfovanie na internete a Windows dokumentov. 3. Pravé tlačidlo: Poskytuje tradičné funkcie myši. Definícia klávesových skratiek Hotkey ⏮ Hlasitosť – ⏭ Hlasitosť +
HRVATSKI/BOSANSKI/SRPSKI Instalacija hardvera 1. Jednu AA bateriju ubacite u miša, a jednu AAA bateriju ubacite u tastaturu. 2. Izvadite Pico prijemnik iz miša i ubacite ga u USB port na vašem računaru. Podršavanje ID kanala i povezivanje: Nakon ubacivanja Pico prijemnika: 1. Sačekajte otprilike 5-10 sekundi, posle čega će veza biti uspostavljena i komplet spreman za upotrebu. 2. Radi postizanja optimalnih performansi, rastojanje između bežičnog uređaja i Pico prijemnika ne bi smelo da bude veće od 10 metara. Zamena Baterija Ako miš ili tastatura ne rade ispravno, znači da su se baterije potrošile i da treba da ih zamenite. <i>Upozorenje: nemojte mešati niti koristiti različite tipove baterija istovremeno.</i> Namedna tastera na mišu 1. Levi taster: Pruža uobičajene funkcije miša, kao što su klik, dvostruki klik i prevlačenje. 2. Magični točkići: Okretanjem ovog točkića možete da surfujete Internetom ili da se krećete kroz Windows dokumente. 3. Desni taster: Pruža uobičajenu funkciju desnog klika. Definicija tipkovnih prečaca Hotkey ⏮ Jačina zvuka – ⏭ Jačina zvuka +	ROMÂNĂ Instalare hardware 1. Introduceți o baterie AA în mouse și o baterie AA în tastatură. 2. Scoateți receiver-ul Pico din mouse și conectați-l la portul USB al PC dvs. Configurarea ID-ului canalelor și conectarea: După ce instalați receiver-ul Pico: 1. Așteptați circa 5-10 secunde și conexiunea va fi realizată, iar kit-ul va fi gata de utilizare. 2. Pentru performanțe optime, asigurați-vă că distanța dintre dispozitivul wireless și receiver-ul Pico nu depășește 10 m. Înlocuirea bateriilor Dacă mouse-ul sau tastatura nu funcționează corespunzător, atunci înseamnă că bateriile s-au descărcat, așadar trebuie înlocuite. <i>Avertisment: nu amestecați și nu folosiți diferite tipuri de baterii în același timp.</i> Alocarea butoanelor mouse-ului 1. Buton stânga: oferă funcții tradiționale ale mouse-ului, precum clic, dublu clic și tragere. 2. Magic-Roller: Rotiți butonul pentru a naviga pe Internet și prin documentele Windows. 3. Buton dreapta: Oferă funcții tradiționale ale mouse-ului. Definiție tastă rapidă tastatură Hotkey ⏮ Volum – ⏭ Volum +	УКРАЇНСЬКА Установка устаткування 1. Установіть одну батарейку типу AA у мишу та одну батарейку типу AA у клавіатуру. 2. Вийміть Pico ресивер з миші та підключіть його до USB порту на вашому комп'ютері. Настройка ID Каналу та підключення: Після установки Pico ресивера: 1. Зачекайте приблизно 5-10 секунд, підключення буде виконано, та комплект буде готовий до використання. 2. Для оптимального робочого режиму, переконайтесь що відстань між бездротовим пристроєм та Pico ресивером не перевищує 10 метрів,вищує 10 метрів. Заміна батарейок Якщо мишка або клавіатура не функціонують як треба, батарейки втратили свій заряд та потребують заміни. <i>Увага: не змішуйте та не використовуйте різні типи батарейок одночасно.</i> Призначення кнопок миші 1. Ліва кнопка: Виконує традиційні функції миші, такі як щиклик, подвійний щиклик та перетягування. 2. Magic-Roller: Прокручіть коліщатко для навігації у інтернеті та документах Windows. 3. Права кнопка: Виконує традиційні функції правої кнопки миші. Визначення гарячих клавіш на клавіатурі Hotkey ⏮ Гучність – ⏭ Гучність +	ҚАЗАҚ Instalare hardware 1. Тінтіур ішіне AA өлшемді бір батарея, пернетақа AAA өлшемді екі батарея салыңыз. 2. Тінтіурден Pico қабылдағышты суырып, оны компьютердегі USB портқа жалғаңыз. ID арнаны орнату және қосылу: Pico қабылдағышын орнатқаннан кейін: 1. Шамамен 5-10 секунд күтсеңіз, байланыс орнап, жинақты пайдалана беруге болады. 2. Оңтайлы жұмыс жасауы үшін сымсыз құрылғы мен Pico қабылдағышының арасындағы қашықтықтың 10M аспайтынына көз жеткізіңіз. Înlocuirea bateriilor Тінтіур немесе пернетақта дұрыс жұмыс жасамаса, бұл батареялардың қуаты тасуыланғын білдіреді, сондықтан оларды ауыстыру қажет болады <i>Ескерту:әртүрлі батареяларды араластырмаңыз немесе бірге пайдаланбаңыз.</i> Тінтіур түймешігінің функциялары 1. Сол жақ түймешік: Нұқы, екі рет нұқы жасау сүйреу сияқты әдеттегі тінтіур функцияларын ұсынады. 2. Magic-Roller ролли: Интернет және Windows құжаттарын шарлау үшін түймешікті жүгіртіңіз. 3. Оң жақ түймешік: Тінтіурдің әдеттегі оң жақпен нұқы функциясын ұсынады. Пернелер тіркесімінің анықтамасы Hotkey ⏮ Дыбыс деңгейі – ⏭ Дыбыс деңгейі +
عربي تعليمات التركيب 1. قم بتركيب بطارية واحدة من حجم AAA مع جهاز ربي تريبطيوسجيتافنيلا تعريف AA في أو الماوس. 2. قم بتركيب جهاز الاستقبال البيكو من داخل الماوس ثم ادخله في منفذ USB في جهاز حاسبك الشخصي. التوصيل وضبط قناة التعارف: بعد تثبيت جهاز الاستقبال البيكو: 1. انتظر نحو 5 إلى 10 ثوان وسيمت تنفيذ التوصيل وستصبح المجموعة جاهزة للاستخدام. 2. الحصول على الضل أداء، تأكد من أن المسافة بين الجهاز اللاسلكي وجهاز استقبال البيكو لا تتجاوز 10 متر. استبدال البطاريات إذا كان الماوس أو لوحة المفاتيح لا يعملان بصورة جيدة ، فإن البطاريات قد فقدت شحنتها ، لذا يجب أن تغيرها. تحذير: لا تخطأ أو تستعمل بطاريات من أنواع مختلفة في نفس الوقت. تخصيص زر الماوس 1. الزر الأيسر: يعطي الوظائف التقليدية للماوس مثل النقر والنقر المزدوج 2. الكرة المرحية: حركة الزر لتصفح الإنترنت ووثائق ويندوز. 3. الزر الأيمن: يعطي وظائف زر الماوس التقليدية. تعريف مفتاح التشغيل السريع للوحة المفاتيح Hotkey ⏮ شدة الصوت – ⏭ شدة الصوت +	Symbol for Separate Collection in European Countries This symbol indicates that this product is to be collected separately. The following apply only to users in European countries: • This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste. • For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management. Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss. Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union: • Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltsmüll. • Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde. Symbole de collecte séparée dans les pays européens Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée. Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens: • Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères. • Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets. Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente. Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei: • Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non getti il rifiuto di casa. • Per maggiori informazioni, rivolgerti al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti. Simbolo de colecta selectiva en países europeos Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado. Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos: • Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal. • Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos. Simbolo para a recolta separada em países da Europa Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente. Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus: • Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico. • Para mais informações, contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo. Symbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald. Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen: • Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval. • Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.	Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad. Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady: • Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem. • Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu. Az elküldött hulladék-elhelyezése figyelemzető szimbólum az európai országokban A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéktárolókban kell gyűjteni. A következő figyelemzés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik: • A termék az elküldött hulladékgyűjtést figyelembe véve terveztek. Ne dobja ki a készleket háztartási szemétközdbe. • További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal. Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie. Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich: • Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych. • W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami. Σύμβολο για χωριστή περισυλλήψη στις ευρωπαϊκές χώρες Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά. Το ακόλουθο ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες: • Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλήψη σε κάποιο ειδικευμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα. • Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προέβλεψε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων. Ayni birlirtilme için Avrupa ülkelerinde sembolü Bu sembol bu ürünün ayrı toplanması gerektiğini göstermektedir. Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerinde kullanıcılar için geçerlidir. • Bu ürün aynı bir noktada toplanmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöpi olarak atmayın. • Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoriteleere başvurun. Szimból eraldi kogumiseks Euroopa maaedes See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi. Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maaedes: • Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge likvideerige seda kui üldmääjaki. • Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendust jaemüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teemadega eest. Atseviškas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānosūta no citiem atkritumiem Šis norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs. • Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. • Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu. Simbolic atskiriam atlieku išmetimui įvairiose Europos šalyse Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai. Sekanti informacija taikoma tik Europos šalių vartotojams. • Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške. Neišmeskite kaip buitinių šiukšlės. • Dėl tolesnės informacijos, susisiekiite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais atskiragias už atliekų tvarkymą.	Federal Communication Commission interference statement: This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient / Relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help. FCC CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. Disclaimer The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice. KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document. All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Copyright © 2021 KYE Systems Corp. All rights reserved. Genius KYE SYSTEMS CORP. #492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 24160, Taiwan Ricky Chen QADV Systems Corp. KYE SYSTEMS CORP. MN: GK-210004K FCC ID: FSUGK-210004K Rating: 1.5V ≒ 30mA MN: GK-210004M FCC ID: FSUGK-210004M Rating: 1.5V ≒ 30mA MN: GK-210004R FCC ID: FSUGK-210004R Rating: DC5V ≒ 100mA(Max) www.geniusnet.com KYE Systems Corp. MADE IN CHINA